

Innholdsliste

| | |
|--|-----------|
| Forkortelser og tegnbruk | 19 |
| 1 Innleining..... | 23 |
| 1.1 Hva heter språket og folket?..... | 23 |
| 1.2 Hvor finner vi informasjon om kvensk språkstruktur?..... | 28 |
| 1.3 Hvordan har denne grammatikken blitt til?..... | 29 |
| 1.4 De kvenske dialektene..... | 31 |
| 1.5 Inspirasjonskjelder, mål og oppbygning..... | 36 |
| 2 Hvordan er kvensk bygd opp?..... | 39 |
| 2.1 Lyd og skrift | 39 |
| 2.1.1 Lyd | 39 |
| 2.1.2 Skrift..... | 40 |
| 2.1.3 Lydlengde..... | 41 |
| 2.1.4 Diftonger og deres plassering i ordet..... | 41 |
| 2.2 Stavelser..... | 41 |
| 2.2.1 Hva er en stavelse? | 41 |
| 2.2.2 Stavelsestrykk | 42 |
| 2.2.3 Stavelseslengde | 42 |
| 2.3 Ordbygning..... | 43 |
| 2.3.1 Konsonanter i ordbegynnelse, -kjerne og -slutt | 43 |
| 2.3.2 Morfemrekkefølge..... | 45 |
| 2.3.3 Ordstammer | 48 |
| 2.4 Setningsbygning..... | 49 |
| 2.4.1 Fraser og ordklasser..... | 50 |
| 2.4.2 Utfyllinger..... | 53 |
| 2.4.3 Modifikatorer..... | 55 |
| 2.4.4 Korrelat og ankerord..... | 58 |
| 2.4.5 Subjektlause setninger: passive og upersonlige konstruksjoner | 59 |
| 2.4.6 Setningstyper: fortellende setninger, spørresetninger og bydesetninger | 61 |
| 2.4.6.1 Fortellende setninger..... | 61 |
| 2.4.6.2 Spørresetninger | 62 |
| 2.4.6.3 Bydesetninger | 64 |
| 2.4.7 Nektende setninger..... | 64 |

INNHOLDSLISTE

| | |
|---|-----------|
| 2.4.8 Kongruens..... | 65 |
| 2.4.8.1 Kongruens mellom subjekt og verbal | 66 |
| 2.4.8.2 Fraseintern kongruens..... | 66 |
| 2.4.9 Setningsfragment..... | 67 |
| 3 Lydvekslinger..... | 69 |
| 3.1 Morfonologiske vekslinger..... | 69 |
| 3.1.1 Stadieveksling..... | 69 |
| 3.1.1.1 Generell stadieveksling..... | 72 |
| 3.1.1.2 Spesialstadieveksling | 76 |
| 3.1.2 Lengda på de stemte konsonantene <i>l, r, m</i> og <i>n</i> | 80 |
| 3.1.3 <i>H</i> -flytting..... | 82 |
| 3.1.4 Vokalvekslinger foran suffikset <i>-i</i> | 83 |
| 3.1.5 Vekslinga <i>tV : si</i> | 85 |
| 3.1.6 Vokalharmoni | 86 |
| 3.1.7 Andre morfonologiske vekslinger..... | 87 |
| 3.2 Lydvekslinger mellom de kvenske skriftspråksvarietetene | 88 |
| 3.2.1 Vekslinga <i>ee ~ eA ~ iA</i> og vokalutjamning | 88 |
| 3.2.2 Ordfinal <i>t</i> | 90 |
| 3.2.3 Avleiringssuffiks med <i>i</i> | 91 |
| 4 Syntaks..... | 93 |
| 4.1 Setninger og setningstyper | 93 |
| 4.2 Direkte setninger | 97 |
| 4.2.1 Lokative og possessive setninger..... | 98 |
| 4.2.1.1 STED | 98 |
| 4.2.1.2 BEVEGELSE | 101 |
| 4.2.1.3 EKSISTENS | 103 |
| 4.2.1.4 EKSISTENSENDRING | 105 |
| 4.2.1.5 EIERSKAP | 107 |
| 4.2.1.6 INTRANSITIV EIERSKAPSENDRING..... | 109 |
| 4.2.2 Kvantorsetninger..... | 110 |
| 4.2.2.1 ANTALL..... | 110 |
| 4.2.2.2 MENGDE | 111 |
| 4.2.3 Predikasjonssetninger..... | 112 |
| 4.2.3.1 EGENSKAP | 113 |
| 4.2.3.2 TILHØRIGHET | 114 |
| 4.2.3.3 EIERSKAPSPREDIKASJON | 115 |
| 4.2.3.4 EKSISTENSPREDIKASJON | 115 |
| 4.2.3.5 INTRANSITIV ENDRING | 117 |
| 4.2.3.6 RESULTAT | 118 |
| 4.2.3.7 PREDIKATIV SANS..... | 119 |
| 4.2.4 Følelsessetninger | 120 |

| | | |
|----------|--|------------|
| 4.2.4.1 | FØLELSE..... | 120 |
| 4.2.4.2 | KAUSATIV FØLELSE..... | 121 |
| 4.2.5 | Handlingssetninger..... | 122 |
| 4.2.5.1 | TOVERDIG HANDLING..... | 122 |
| 4.2.5.2 | TRANSITIV ENDRING..... | 124 |
| 4.2.5.3 | TRANSITIV EIERSKAPSENDRING | 125 |
| 4.2.5.4 | FLYTTING..... | 127 |
| 4.2.6 | Tilstandssetninger | 129 |
| 4.2.6.1 | VÆRTILSTAND | 129 |
| 4.2.6.2 | YTRE TILSTAND | 131 |
| 4.2.6.3 | SANSETILSTAND | 132 |
| 4.2.6.4 | INDRE TILSTAND | 132 |
| 4.2.6.5 | STATUS | 134 |
| 4.3 | Indirekte setninger | 135 |
| 4.3.1 | KOGNISJON | 136 |
| 4.3.2 | MEINING..... | 137 |
| 4.3.3 | SANSEOBSERVASJON..... | 140 |
| 4.3.4 | INDIREKTE TALE..... | 142 |
| 4.3.5 | NAVNGIVING | 144 |
| 4.3.6 | STYRING | 145 |
| 4.4 | Modifiserte setninger | 148 |
| 4.4.1 | Modalsetninger | 148 |
| 4.4.2 | OON PAKKO-setninger..... | 152 |
| 4.4.3 | Aspektsetninger | 154 |
| 4.5 | Verbalutfyllingene og forma på dem | 156 |
| 4.5.1 | Kongruens mellom subjekt og verbal, og subjektskasus | 156 |
| 4.5.2 | Forma på predikativet | 157 |
| 4.5.3 | Forma på objektet | 158 |
| 4.5.4 | Forma på adverbialet..... | 159 |
| 5 | Nomenbøyning | 163 |
| 5.1 | Nominale stammetyper og bøyingsklasser..... | 164 |
| 5.1.1 | Nomen med tostava vokalstamme på kort vokal (type 1) | 166 |
| 5.1.1.1 | Enstamma nomen med tostava vokalstamme på kort vokal (type 1.1) | 166 |
| 5.1.1.2 | Tostamma nomen med vokalstamme på kort vokal (type 1.2) | 167 |
| 5.1.2 | Nomen med flerstava vokalstamme på kort vokal (type 2)..... | 168 |
| 5.1.2.1 | Enstamma nomen med flerstava vokalstamme på kort vokal (type 2.1) | 168 |
| 5.1.2.2 | Tostamma nomen med flerstava vokalstamme på kort vokal (type 2.2)..... | 169 |
| 5.1.3 | Nomen med vokalstamme på lang vokal (type 3) | 172 |

INNHOLDSLISTE

| | | |
|----------|---|------------|
| 5.1.3.1 | Enstamma nomen med vokalstamme på lang vokal (type 3.1) | 172 |
| 5.1.3.2 | Tostamma nomen med vokalstamme på lang vokal (type 3.2) | 173 |
| 5.2 | Tall: entall og flertall | 174 |
| 5.3 | Kasus..... | 176 |
| 5.3.1 | Nominativ..... | 177 |
| 5.3.1.1 | Entall nominativ..... | 177 |
| 5.3.1.2 | Flertall nominativ | 177 |
| 5.3.2 | Genitiv..... | 178 |
| 5.3.2.1 | Entall genitiv..... | 178 |
| 5.3.2.2 | Flertall genitiv | 179 |
| 5.3.3 | Partitiv..... | 183 |
| 5.3.3.1 | Entall partitiv | 184 |
| 5.3.3.2 | Flertall partitiv..... | 185 |
| 5.3.4 | Predikerende kasus: essiv og translativ | 189 |
| 5.3.4.1 | Essiv | 189 |
| 5.3.4.2 | Translativ..... | 190 |
| 5.3.5 | Indre lokalkasus: inessiv, elativ, illativ | 192 |
| 5.3.5.1 | Inessiv og elativ | 192 |
| 5.3.5.2 | Illativ..... | 192 |
| 5.3.6 | Ytre lokalkasus: adessiv, ablativ, allativ | 195 |
| 5.3.7 | Følgekasus: Abessiv og komitativ | 197 |
| 5.3.7.1 | Abessiv..... | 198 |
| 5.3.7.2 | Komitativ | 198 |
| 5.4 | Possessivsuffiks..... | 199 |
| 5.5 | Gradbøyning | 201 |
| 5.5.1 | Komparativ | 202 |
| 5.5.2 | Superlativ..... | 203 |
| 5.5.3 | Bruk av komparativ og superlativ | 207 |
| 6 | Verbbøyning | 209 |
| 6.1 | Verbbøyingskategorier | 209 |
| 6.2 | Verbbøyningstyper | 211 |
| 6.2.1 | Verbtype 1: enstava verb | 211 |
| 6.2.2 | Verbtype 2: enstamma verb | 212 |
| 6.2.3 | Verbtype 3: verb med konsonantstamme..... | 213 |
| 6.2.4 | Verbtype 4: verb med to vokalstammer..... | 213 |
| 6.2.5 | Tostamma verb og passivstamme | 215 |
| 6.3 | Personbøyning | 217 |
| 6.3.1 | Første og andre person entall og flertall..... | 217 |
| 6.3.2 | Tredje person entall | 219 |
| 6.3.3 | Tredje person flertall og passiv | 219 |
| 6.4 | Indikativ..... | 222 |
| 6.4.1 | Indikativ presens | 223 |

| | | |
|----------|--|------------|
| 6.4.1.1 | Bekreftende presens | 223 |
| 6.4.1.2 | Nektende presens..... | 228 |
| 6.4.2 | Indikativ preteritum | 230 |
| 6.4.2.1 | Bekreftende preteritum..... | 230 |
| 6.4.2.2 | Nektende preteritum | 233 |
| 6.4.2.3 | Perfektum partisipp..... | 234 |
| 6.4.3 | Indikativ presens perfektum og preteritum perfektum | 238 |
| 6.4.3.1 | Bekreftende presens perfektum og preteritum perfektum | 239 |
| 6.4.3.2 | Nektende presens perfektum og preteritum perfektum..... | 239 |
| 6.4.4 | Perfektum partisipp i sammensatte verbalformer..... | 240 |
| 6.5 | Kondisjonalis..... | 242 |
| 6.5.1 | Kondisjonalis presens..... | 242 |
| 6.5.1.1 | Bekreftende kondisjonalis presens..... | 243 |
| 6.5.1.2 | Nektende kondisjonalis presens | 244 |
| 6.5.2 | Kondisjonalis presens perfektum..... | 246 |
| 6.5.2.1 | Bekreftende kondisjonalis presens perfektum | 246 |
| 6.5.2.2 | Nektende kondisjonalis presens perfektum..... | 247 |
| 6.6 | Imperativ..... | 249 |
| 6.6.1 | Imperativ første person flertall | 249 |
| 6.6.2 | Imperativ andre person entall..... | 250 |
| 6.6.3 | Imperativ andre person flertall | 250 |
| 6.6.4 | Imperativ tredje person entall og flertall..... | 252 |
| 6.6.5 | Passiv imperativ..... | 253 |
| 6.7 | Jamføring av tredje person flertall og passiv | 256 |
| 6.8 | Infinitte verbformer | 257 |
| 6.8.1 | Infinitiv | 258 |
| 6.8.1.1 | Første infinitiv..... | 258 |
| 6.8.1.2 | Andre infinitiv | 260 |
| 6.8.1.3 | Tredje infinitiv | 261 |
| 6.8.2 | Partisipp..... | 265 |
| 6.8.2.1 | Bruk av presens partisipp og perfektum partisipp | 265 |
| 6.8.2.2 | Danning av perfektum partisipp | 267 |
| 6.8.2.3 | Danning av presens partisipp..... | 267 |
| 6.8.2.4 | Bruk og danning av agentpartisipp | 271 |
| 7 | Pronomen og andre pro-ord | 273 |
| 7.1 | Personlige pronomen | 275 |
| 7.2 | Demonstrative pronomen og andre demonstrative pro-ord..... | 277 |
| 7.3 | Spørrepronomen og spørrende pro-ord | 280 |
| 7.4 | Relativpronomen | 282 |
| 7.5 | Refleksive og resiproke pronomen | 286 |

INNHOLDSLISTE

| | | |
|----------|--|------------|
| 7.5.1 | Refleksivt pronomen | 286 |
| 7.5.2 | Resiproke pronomen | 288 |
| 7.6 | Kvantorpronomen | 289 |
| 7.6.1 | Indefinitte pronomer | 289 |
| 7.6.2 | Universelle pronomer | 293 |
| 7.6.3 | Nektingspronomer..... | 298 |
| 7.6.4 | Mengdepronomer..... | 300 |
| 7.6.5 | Spørrepronomena <i>kuka</i> og <i>mikä</i> som kvantorpronomer | 304 |
| 7.7 | Pronomenliknende ord..... | 305 |
| 8 | Tallord..... | 309 |
| 8.1 | Grunntall..... | 309 |
| 8.1.1 | Grunntall som setnings- og fraseelement..... | 313 |
| 8.2 | Ordenstall..... | 314 |
| 9 | Adverb | 319 |
| 9.1 | Generelt om adverb..... | 319 |
| 9.2 | Stedsadverb..... | 322 |
| 9.2.1 | Stedsproadverb..... | 322 |
| 9.2.2 | Relative stedsadverb | 324 |
| 9.2.3 | Andre stedsadverb..... | 326 |
| 9.3 | Tidsadverb | 327 |
| 9.3.1 | Relativt tidspunkt | 328 |
| 9.3.2 | Vedvarende og gjentakende tid | 328 |
| 9.3.3 | Start- og sluttidspunkt | 329 |
| 9.4 | Måtesadverb | 330 |
| 9.4.1 | Adverb på -sti..... | 330 |
| 9.4.2 | Andre gradsadverb | 332 |
| 9.4.3 | Tilstandsadverb | 333 |
| 9.5 | Mengdeadverb | 336 |
| 9.5.1 | Adverb på -sti som mengdeuttrykk | 336 |
| 9.5.2 | Mye, lite, for mye og passelig mye..... | 337 |
| 9.5.3 | Distributiv mengde | 340 |
| 9.6 | Gradsadverb..... | 341 |
| 9.6.1 | De adjektiviske adverba som uttrykker grad av egenskap..... | 341 |
| 9.6.2 | Andre adverb som uttrykker grad av egenskap..... | 342 |
| 9.6.3 | Nøyaktighetsgrad..... | 342 |
| 9.7 | Lause adverb | 343 |
| 9.7.1 | Konnektiv | 343 |
| 9.7.2 | Kommentaradverb..... | 344 |

| | |
|---|------------|
| 10 Adposisjoner: postposisjoner og preposisjoner | 347 |
| 10.1 Stedsadposisjoner..... | 349 |
| 10.1.1 Relativ posisjon | 350 |
| 10.1.2 Avstand, opphold og bevegelse..... | 352 |
| 10.1.3 Retning | 353 |
| 10.1.4 Ferdelsrute eller farlei..... | 354 |
| 10.1.5 Kasus i stedsadposisjonsfraser..... | 355 |
| 10.2 Tidsadposisjoner | 356 |
| 10.2.1 Klokkeslett..... | 357 |
| 10.2.2 Tidspunktet er innafor tidsrommet..... | 358 |
| 10.2.3 Tidspunktet er utofor tidsrommet..... | 358 |
| 10.2.4 Tidspunktet dekker heile tidsrommet | 360 |
| 10.2.5 Kasus i tidsadposisjonsfraser | 361 |
| 10.3 Måtesadposisjoner..... | 362 |
| 10.3.1 Instrumentelle adposisjoner..... | 362 |
| 10.3.2 Komitative adposisjoner..... | 363 |
| 10.3.3 Abessive adposisjonsfraser | 364 |
| 10.3.4 Egentlige måtesadposisjoner | 365 |
| 10.3.5 Kasus i måtesadposisjonsfraser | 366 |
| 10.4 Årsaksadposisjoner..... | 367 |
| 10.5 Adposisjoner i kvantorfraser | 368 |
| 10.6 Forholdsadposisjoner | 370 |
| 10.7 Ugjennomsiktige adposisjoner | 374 |
| 10.8 Lause adposisjonsfraser..... | 379 |
| 10.9 Oppsummerende om adposisjoner..... | 380 |
| 11 Junksjoner | 383 |
| 11.1 Konjunksjoner | 384 |
| 11.1.1 Additive konjunksjoner | 385 |
| 11.1.2 Konnektive konjunksjoner | 387 |
| 11.1.3 Disjunktive konjunksjoner | 388 |
| 11.1.4 Kontrastive konjunksjoner | 391 |
| 11.2 Subjunksjoner | 393 |
| 11.2.1 Subjunksjonssetninger som frie adverbial | 393 |
| 11.2.1.1 Temporale subjunksjoner | 394 |
| 11.2.1.2 Kausale subjunksjoner | 396 |
| 11.2.1.3 Kondisjonale subjunksjoner | 399 |
| 11.2.1.4 Konsessive subjunksjoner | 400 |
| 11.2.1.5 Konnektive subjunksjoner | 401 |
| 11.2.2 Subjunksjonssetninger som verbalutfyllinger | 403 |
| 11.2.2.1 Subjunksjonssetninger som subjekt..... | 403 |

INNHOLDSLISTE

| | |
|---|------------|
| 11.2.2.2 Subjunksjonssetninger som objekt..... | 405 |
| 11.2.2.3 Subjunksjonssetninger som predikativ..... | 407 |
| 11.2.2.4 Subjunksjonssetninger som adverbialutfylling..... | 407 |
| 11.2.3 Subjunksjonssetninger som modifikatorer | 408 |
| 11.2.3.1 Subjunksjonssetninger som modifikator til adverb og adjektiv | 408 |
| 11.2.3.2 Subjunksjonssetninger som modifikator til substantiv | 409 |
| 11.2.4 Jamføringsfraser | 411 |
| 11.2.4.1 Komparativfraser | 412 |
| 11.2.4.2 Ekvivalente forhold | 413 |
| 11.2.4.3 Illustrerende forhold..... | 414 |
| 11.2.5 Oppsummerende om subjunksjoner | 417 |
| 11.3 Superjunksjoner..... | 418 |
| Litteraturliste | 421 |
| 12.1 Utrykt språkmateriale | 422 |
| 12.2 Trykt språkmateriale..... | 423 |
| Definisjoner av fagtermer | 425 |
| Stikkordsregister..... | 489 |
| Kart | |
| 1.1 Tradisjonelle bruksområder for kvensk og viktigste kommuner | 32 |
| Tabeller | |
| 1.1 Forekomst av 16 språktrekk i kvenske dialekter | 34 |
| 1.2 Forholda mellom dialektene..... | 35 |
| 2.1 Kjernekonsonantkombinasjoner av to konsonanter | 44 |
| 2.2 Frasetyper | 53 |
| 2.3 Passive og upersonlige konstruksjoner..... | 60 |
| 3.1 Generell stadieveksling: Vekslinger av plosiven <i>k</i> | 73 |
| 3.2 Generell stadieveksling: Vekslinger av plosiven <i>t</i> | 74 |
| 3.3 Generell stadieveksling: Vekslinger av plosiven <i>p</i> | 75 |
| 3.4 Generell stadieveksling: Vekslinger av andre konsonanter | 76 |
| 3.5 Spesialstadieveksling: Vekslinger av plosiven <i>k</i> | 77 |
| 3.6 Spesialstadieveksling: Vekslinger av plosiven <i>t</i> | 78 |
| 3.7 Spesialstadieveksling: Vekslinger av plosiven <i>p</i> | 79 |
| 3.8 Spesialstadieveksling: Vekslinger av konsonanten <i>s</i> | 79 |
| 3.9 Spesialstadieveksling: Vekslinger av konsonantene <i>h, j, l, m, n, r</i> og <i>v</i> | 80 |
| 3.10 Lengda på de stemte konsonantene <i>l, r, m</i> og <i>n</i> | 81 |
| 3.11 Vokalvekslinger foran flertals- <i>i</i> og preteritums- <i>i</i> | 84 |
| 3.12 Variasjon mellom VV og V ₁ V ₂ | 90 |

| | | |
|------|--|-----|
| 5.1 | Nomentyper | 165 |
| 5.2 | Entall og flertall genitiv..... | 182 |
| 5.3 | Entall og flertall partitiv | 187 |
| 5.4 | Entall og flertall essiv og translativ..... | 191 |
| 5.5 | Indre lokalkasus..... | 194 |
| 5.6 | Bruk av lokalkasus..... | 197 |
| 5.7 | Possessivsuffiks..... | 199 |
| 5.8 | Gradbøyning | 205 |
| 6.1 | Verbtyper | 215 |
| 6.2 | Personsuffiks i første og andre person entall og flertall..... | 218 |
| 6.3 | Personsuffiks i tredje person entall | 220 |
| 6.4 | Personsuffiks i tredje person flertall og i passiv | 222 |
| 6.5 | Personbøyning av bekreftende indikativ presens..... | 227 |
| 6.6 | Personbøyning av bekreftende indikativ preteritum | 231 |
| 6.7 | Nominativsformer av perfektum partisipp..... | 235 |
| 6.8 | Sammensatte verbalformer med perfektum partisipp..... | 241 |
| 6.9 | Bekreftende og nektende kondisjonalis presens..... | 245 |
| 6.10 | Bekreftende og nektende kondisjonalis presens perfektum | 248 |
| 6.11 | Imperativ | 255 |
| 6.12 | Jamføring mellom tredje person flertall og passiv | 257 |
| 6.13 | Første og tredje infinitiv | 263 |
| 6.14 | Partisippformer..... | 269 |
| 7.1 | Bøyning av personlig pronomen..... | 276 |
| 7.2 | Bøyning av demonstrativt pronomen..... | 278 |
| 7.3 | Demonstrative proadpektiv og -adverb | 279 |
| 7.4 | Bøyning av spørrepronomena <i>kuka</i> og <i>mikä</i> | 280 |
| 7.5 | Spørreadverb og -adjektiv | 282 |
| 7.6 | Bøyning av relativpronomen..... | 284 |
| 7.7 | Bøyning av refleksivt pronomen | 288 |
| 7.8 | Typer av kvantorpronomen | 289 |
| 7.9 | Bøyning av pronomena <i>joku</i> og <i>jompikumpi</i> | 292 |
| 7.10 | Bøyning av pronomenet <i>muutampi</i> | 292 |
| 7.11 | Bøyning av pronomenet <i>molemat</i> | 294 |
| 7.12 | Bøyning av pronomenet <i>itte kuki</i> | 296 |
| 7.13 | Bøyning av pronomenet <i>kumpiki</i> | 297 |
| 7.14 | Bøyning av pronomena <i>kukhaan</i> og <i>mikhäään</i> | 299 |
| 7.15 | Bøyning av pronomenet <i>ussee ~ usea ~ usia</i> | 303 |
| 8.1 | Bøyning av grunnntalla 1-10 i entall | 311 |
| 8.2 | Bøyning av grunnntalla 1-10 i flertall | 312 |
| 8.3 | Bøyning av ordenstall | 317 |
| 9.1 | Jamføring av pronomen og proadverb | 323 |
| 9.2 | Komparativ av stedsproadverb | 324 |

INNHOLDSLISTE

| | | |
|------|--|-----|
| 9.3 | Gradbøyning av adverb på -sti..... | 331 |
| 9.4 | Gradbøyning av adverba <i>paljo(n)</i> og <i>vähä(n)</i> | 337 |
| 10.1 | Kasus i stedsadposisjonsfraser | 356 |
| 10.2 | Kasus i tidsadposisjoner | 361 |
| 10.3 | Kasus i måtesadposisjoner..... | 366 |
| 10.4 | Adposisjoner – funksjon og struktur..... | 381 |
| 11.1 | Subjunksjoner og deres funksjon | 418 |